Sudan University of Science and Technology



College of Graduate Studies



## Investigating Challenges Encountered by Law Students` in ESP Course of Legal Terminologies

(Case study of Sudanese University)

تقصى التحديات التي تواجه دارسي القانون في كورس اللغة الانجليزية للاغراض المتخصصة في المصطلحات القانونية

A Thesis Submitted in Partial Fulfillment of the Requirements for M.A. Degree in English Language (Applied Linguistics)

#### Submitted by:

Abdalla Mohammed Abdalla Younis

#### Supervised by:

Dr. Hillary Marino Pitia

2017

# CHAPTER ONE INTRODUCTION

## **CHAPTER TWO**

#### LITERATURE REVIE AND PREVIOUS STUDIES

# CHAPTER THREE METHODOLOGY OF THE STUDY

### **CHAPTER FOUR**

## DATA ANALYSIS, RESULTS AND DISCUSSION

#### **CHAPTER FIVE**

#### CONCLUSION, MAIN FINDINGS, RECOMMENDATIONS AND SUGGESTIONS FOR FURTHER STUDIES

### REFERENCES

## APPENDICES

## Appendix (1)

#### Alemam Alhadi College

### **Diagnostic Test**

Time allowed **<u>40</u>** minutes

<u>Hypothesis One</u>: To what extent do 3<sup>rd</sup> year students at Alemam Alhadi College face challenges in legal terminologies particularly contract and law of personal status into Arabic.

#### **Question One:**

#### 1) Contract:

# Translate the following underlined legal terms into Arabic: (Law of contract)

1. <u>Offender</u> is a person who commit a crime:
2. John has filed <u>suit</u> against Marry:
3. <u>Plaintiff</u> is someone who brings a legal action against a person in a court of law.
4. There was not enough <u>evidence</u> to prove him guilty:
5. Neighbours <u>complained</u> to the police about the dogs barking:
6. The collapsed when the judgment was read out in court:
7. The company has just won a <u>contract</u> to supply machinery to the government. :
8. <u>Criminal</u> is a person who committed a crime:
9. We need some <u>proof</u> of your identity. :
10. <u>Debtor</u> is a person who owes money. :

#### 2) Law of Personal Status:

# Translate the following underlined legal terms into Arabic: (Personal Status Law)

1. <u>Devolution</u> is a power given to a group or organization at a lower or moral local level by a national government. :
2. He has to pay <u>maintenance</u> to his ex-wife and children. :
3. <u>Widow</u> is a woman whose husband has died. :
4. <u>Trustee</u> is someone who has control of money or property that is in a trust for someone else. :
<ol> <li><u>Arrogation</u> is to claim that you have a particular right, position etc, without having the legal right to it. :</li> </ol>
6. <u>Legacy</u> is something that happens or exists as a result of things that happened at an earlier time. :
7. <u>Residue</u> is the part of something that is left after the rest has gone or been taken away. :
8. <u>Will</u> is used to offer something to someone or to invite them to
<ul> <li>do something. :</li></ul>
to do something. :

## Appendix (2)

#### **Questionnaire**

**Hypothesis Two:** ESP courses of law contents do not play a significant role in addressing challenges encountered by learners in the ESP course for legal studies.

	Statement	Strongly agree	Agree	Neutral	Disagree	Strongly disagree
1	ESP law courses are designed					
	by teachers who have no					
	background in law.					
2	The ESP courses of law					
	contents concentrate on					
	structure and grammar rather					
	than specialized terminologies.					
3	The objectives of the ESP					
	courses of law contents are not					
	clear for teachers.					
4	The ESP courses contents of					
	law are not covered properly.					
5	The ESP courses contents of					
	law taught at university are not					
	revised and developed regularly.					
6	The ESP courses do not develop					
	students academically and					
	professionally due to poor					
	content.					

7	There is no systematic			
	evaluation of the teachers`			
	performance as far as ESP			
	courses contents of law.			
8	The ESP course contents of law			
	do not meet the students' needs.			